



# Современная



Редакция:

**Н. Мирошниченко**  
(руководитель)

**А. Волчанский**  
(главный редактор)

Р. Белецкий  
(зам. главного  
редактора)

П. Богданова  
(отдел критики и теории)

Ю. Евстратова  
(корректор)

В. Федотова  
(заведующая  
редакцией)

Е. Фролова  
(главный бухгалтер)

## Драматургия

### In this issue:

*Barbarians* by P. Borodina. Young woman, a tram driver, who lives with her mother and younger brother and has a leaning toward culture, becomes friends with a university female teacher...

*Aldar* by O. Zhanaidarov. Moscow lawyer and defender of human rights, stoically defends the interests of Asian migrant workers in Russia, risking his well-being, health and sometimes life.

*Fanny* by M. Rozovsky. Young woman, who has made a murder assault on Lenin, during her last hours before execution is trying to explain to prison wardens the motives of her action and predicts scary future for them and their country.

*Star Wars at Mosfilm* by N. Moshina. Chiefs of the Soviet cinematography discuss Brezhnev's order: in response to the American release of Star Wars, to create our own big-scale thing about the conquest of cosmos.

*People Are Expecting Tank Assault* by A. Geizhan. August of 1991, Crimea, Moscow. Characters — the Gorbachev couple, general Lebed, musician Rostropovich... Unforgettable days which turned the future of Russia and the entire world.

*Contest Author on the stage!*

*Boomerang Effect* by V. Alferov. In a military hospital, an elderly nurse is telling the soldiers, who were wounded in the Chechen war, an amazing story which helps them to restore their faith in life.

*Subtle Matters* by N. Demchik. Fate brings a surprise to an aging lady: a handsome macho steps down from the film screen right into her modest flat. Meanwhile her husband falls in love with his dream, a fragile geisha.

*A Screen* by M. Larina. Tchaikovsky's short-term widow ends her life in a psychiatric ward where the past takes the shapes of composer's two brothers and his patron, Nadezhda von Mekk.

*For You* by T. Osina, M. Osharina. The protagonist of this one-act is a fashionable photographer, other characters belong to metropolitan elite. The action moves from a fashionable apartment to a night club and psychoanalytic study, to the roof of a sky scraper and TV studio.

*Foreign Plays*

*Beginning* by D. Eldridge (England). What triggers love between middle-aged man and woman. *Jean-Jean* by Axel Cornil (Belgium). A teen-ager is in search of self-assertion.

*Critique. Theory*

Sixteen reviews of premieres of modern and classical plays; talks with playwright I. Vaskovskaya (Ye. Solovieva) and director D. Krymov (S. Novikova); reviews of contests: "Hot Heart" (L. Kanevskaya), "First Reading" (M. Sizova) and "Wien Modern" (N. Yakubova); essay about Perm region theatres (Ye. Malinina), article on perception and study of Russian playwriting in China (Vang Lidan), notes on L. Vygotsky's theatrical method (V. Maksimov).

*History. Bibliography*

Play *Sogno (Ma force no)* by Luigi Pirandello (1929) with an introduction by A. Sergievsky. Fragment from *The Duchess of Malfi* by John Webster (1613) with an introduction by Prof. Lisa Hopkins (England). L. Starikova's article about "the first Russian opera" (1755). Final reminiscences about well-known Soviet theatre directors from O. Kuchkina. G. Kovalenko's essay about E. Albee's last play. Reviews of a two-volume edition of plays from Ye. Gremina and M. Ugarov (S. Novikova) and hitherto unpublished volume of plays from V. Brusov (V. Molodiakov).

В соответствии с действующим законодательством об авторском праве, театры, заинтересованные в постановке пьес, опубликованных журналом, должны обращаться за разрешением на их использование непосредственно к правообладателям — авторам или их литературным агентам.

Над номером работали:  
обложка — Г. Повагин  
верстка — А. Рябчиков

Поступающие в редакцию тексты не рецензируются, инсценировки не рассматриваются.

Мнения авторов могут не совпадать с точкой зрения редакции.

Адрес редакции: 107031, Москва, Дмитровский пер., 4, стр. 1. Телефон: (495) 625-46-48, тел./факс: 623-45-95. E-mail: moddrama@yandex.ru

Формат бумаги 70x100/16. Офсетная печать. Объем 37,36 уч.-изд. л. Цена в розницу — договорная.

Издание зарегистрировано Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций, рег. номер ПИ № ФС77-74950 от 11 февраля 2019 г.

© Москва, "Современная драматургия", 2019

Номер отпечатан в ООО "Типография "Гарт". Тираж 1100 экз.

Подготовка и выпуск номера осуществлены при финансовом содействии Национального Фонда поддержки правообладателей, ООО "Театральный агент" и Федерального агентства по печати и массовым коммуникациям

# Современная

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ

3

июль — сентябрь

**2019**

Учреждение культуры  
 Редакция журнала  
 “Современная драматургия”  
 Общество с ограниченной ответственностью  
 “Театральный агент”



# Драматургия

## Пьесы

<i>П. Бородина</i>	<b>3</b>	Варвары
<i>О. Жанайдаров</i>	<b>16</b>	Алдар
<i>М. Розовский</i>	<b>35</b>	Фанни
<i>Н. Мошина</i>	<b>55</b>	“Звездные войны” на “Мосфильме”
<i>А. Гейжсан</i>	<b>65</b>	Люди ждут, когда танки пойдут
<i>В. Алферов</i>	<b>82</b>	Закон бумеранга
<i>Н. Демчик</i>	<b>95</b>	Тонкие материи
<i>М. Ларина</i>	<b>114</b>	Ширма
<i>Т. Осина, М. Ошарина</i>	<b>134</b>	Ради тебя
 <b>174—199</b>		 Зарубежная драматургия
<i>Д. Элдридж</i>	<b>146</b>	Начало
<i>А. Корниль</i>	<b>164</b>	Жан Жан, или...

## Критика. Теория

**В пьесе и на сцене** (рецензии В. Бегунова, О. Булгаковой, И. Губина, Т. Коростелевой, С. Лебедева, Е. Малининой, В. Москвитина, И. Сафуанова, И. Ульяниной)

<i>Л. Каневская</i>	<b>200</b>	Признаки совершенночеловечества
<i>М. Сизова</i>	<b>204</b>	Драматургия нового света
<i>И. Васьковская</i>	<b>206</b>	“Цено чувство “исчезновения”... (интервью Е. Соловьевой)
<i>Д. Крымов</i>	<b>211</b>	“Жизнь длиннее, чем гениальность” (интервью С. Новиковой)
<i>Е. Малинина</i>	<b>216</b>	О бедном театре замолвите слово...
<i>Ван Лидань</i>	<b>219</b>	Русская драма в Китае
<i>Н. Якубова</i>	<b>224</b>	“Wien Modern” в поисках...
<i>В. Максимов</i>	<b>226</b>	Другое театроведение: метод Льва Выготского

## История. Библиография

<i>Л. Пиранделло</i>	<b>232</b>	Во сне или наяву?
<i>Д. Уэбстер</i>	<b>241</b>	Герцогиня Мальфи
<i>Л. Старикова</i>	<b>251</b>	О Сумарокове временах...
<i>О. Кучкина</i>	<b>256</b>	Из хаоса звуков (окончание)
<i>Г. Коваленко</i>	<b>266</b>	Близнецы Эдварда Олби
<i>С. Новикова</i>	<b>269</b>	Театр времен
<i>В. Молодяков</i>	<b>270</b>	Брюсов, Иисус, Верлен...
 <b>271—272</b>		 Хроника. Информация

Издается с 1982 года ● выходит четыре раза в год

**На обложке.** Декорация для оперных спектаклей эпохи Елизаветы Петровны, XVIII век. Литография с оригинала Дж. Г. Бибиены. (К публикации на с. 251.)  
**2-я стр. обл.** И. Яцко и А. Мерецкая в “Женитьбе” Н.В. Гоголя. Театр “Школа драматического искусства”. Постановка А. Огарева. **Фото М. Гутермана**